

# ARTELINEA

FIRENZE 1962

ARTELINEA S.p.A. – Via dell'Industria 1, loc. S. Barbara, 52022 Cavriglia (AR) – [WWW.ARTELINEA.IT](http://WWW.ARTELINEA.IT) – [info@artelina.it](mailto:info@artelina.it)

## MANUTENZIONE E PULIZIA DI SUPERFICI SILK (SATINATE)

Per la pulizia delle superfici SILK raccomandiamo le seguenti opzioni:

**Sapone liquido e acqua - acqua demineralizzata - lavavetri - alcol bianco** o [3M™ NUVOLA](#) [ART5657]

Il prodotto selezionato deve essere applicato con una spugna non abrasiva o colorata e risciacquata con acqua pulita. Per lo sporco molto ostinato, si consiglia di utilizzare una gomma bianca in aggiunta alla spugna per entrare in profondità tra i pori. Maggiori informazioni su questo argomento si trovano nel nostro [video](#) di esempio.

## CARE AND MAINTENANCE OF SURFACES IN SILK (MATT) FINISH

For cleaning surfaces in SILK / MATT finish we recommend the following options:

**Liquid soap and water - demineralized water - window cleaner - white alcohol** or [3M™ NUVOLA](#) [ART5657]

The selected product should be applied with a non-abrasive or colored sponge and rinse with clear water. For very stubborn dirt, we recommend using a white eraser in addition to the sponge to go deep into the pores. For more information about this issue, please see our [video](#).

## WARTUNG UND REINIGUNG VON OBERFLÄCHEN IN SILK (MATT)

Für die Reinigung von Oberflächen in SILK/MATT empfehlen wir die folgenden Möglichkeiten:

**Seife und Wasser - Demineralisiertes Wasser - Fensterreiniger - weißen Alkohol** oder [3M™ NUVOLA](#) [ART5657]

Das ausgewählte Produkt ist mit einem nicht scheuernden bzw. farbigen Schwamm auftragen und klarem Wasser nachspülen. Bei sehr hartnäckigen Verschmutzungen empfehlen wir zuzüglich zum Schwamm die Benutzung eines [weißen](#) Radiergummis um tief zwischen die Poren zu gelangen. Weiteres hierzu in unserem Beispiel [Video](#).

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE DES SURFACES SILK (MATES)

Pour nettoyer les surfaces SILK / MATES, nous recommandons les options suivantes:

**Savon liquide et eau - eau déminéralisée - nettoyant pour vitres - alcool blanc** – ou [3M™ NUVOLA](#) [ART5657]

Le produit choisi doit être appliqué avec une éponge non abrasive et rincé à l'eau claire. Pour les tâches tenaces, nous recommandons d'utiliser une gomme blanche en plus de l'éponge pour pénétrer profondément entre les pores. Découvrez-en plus sur ce sujet dans notre [vidéo](#) d'exemple.

## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DE SUPERFICIES EN SILK (SATINADO)

Para limpiar superficies en SILK / SATINADO, recomendamos las siguientes opciones:

**Jabón líquido y agua - agua desmineralizada - limpia cristales - alcohol blanco.** o [3M™ NUVOLA](#) [ART5657]

El producto seleccionado se debe aplicar con una esponja no abrasiva o coloreada, enjuagar con agua limpia. Para suciedad muy persistente, recomendamos usar una goma de borrar blanca además de la esponja para obtener profundidad entre los poros. Más información sobre este asunto lo encontrarán en nuestro [video](#) de ejemplo.

Per domande CONTATTARE - For any issues please CONTACT  
Para otras consultas CONTACTAR - Pour toute assistance CONTACTER  
Bei weiteren Fragen kontaktieren Sie bitte

**ARTELINEA**  
FIRENZE 1962  
T +39 055 961 961  
[info@artelina.it](mailto:info@artelina.it)

